



de Verloskundige

# وَضْعِكِ لِطْفَاكِ (الولادة):

## كيفية التحضير له



KNOV

الولادة موضوع ليس بالهين، لا بل إنها مصدر كبير للإثارة، خاصة إذا كان الوليد القادم هو طفلك الأول. بطبيعة الحال، لا تعرف المرأة الحامل أبداً كيف سيكون شكل ولادتها حتى إذا كانت قد سبق وان أنجبت طفل أو اثنين. متى ستبدأ الولادة؟ كيف سيكون رد فعلك على انقباضات الرحم؟ ليست هناك ولادة تشبه أخرى، وكل امرأة تختبر الولادة على طريقتها الخاصة. إذا لن يستطيع أحد أن يقول لك لماذا ستشعرين أثناء ولادة ولدك، ولكن المرأة يعرف ما سيحدث لك أثناء الوضع ويعرف كيف تستطعين ان تحضري نفسك له على احسن وجه. سيطرق هذا المنشور إلى ذلك. سنذكر لك فيه بعض الأشياء المفيدة معرفتها والقيام بها منذ الآن وذلك لكي يزداد تحكمك بما سيحدث، ولكي تتمو ثقتك بنفسك في شأن الولادة.

## ما الذي يمكنك فعله قبل حلول أوان الولادة؟

### قومي بالبحث عن المعلومات

ستجدين في الصفحات القادمة من هذا المنشور أجروبة على بعض الأسئلة التي كثيراً ما تطرحها العوامل عن الولادة، ولكن احرصي على ان تتحثي أنت بنفسك أيضاً عن المعلومات. أقرئي منشورات ومجلات وكتبنا عن الولادة، ابحثي على الانترنت عن الذي تريدين معرفته، قومي بزيارة إلى إحدى الاجتماعات المسائية التوضيحية لدى إحدى القابلات، أو في مكان آخر قريب منك في الحي. أسألني قابلتك كل ما تريدين معرفته . خذي شريكك معك لكي تعرفاً كليهما ما سيحدث.



احرصي على ان تأخذى قسطا كافيا من الراحة احرصي على ان تكوني في حالة راحة بدنية تامة عندما تبدأ الولادة. اللياقة الجيدة أساس القيام بأى عمل. لا تتأخرى في طلب اجازة الحمل، وحاولي ان تضرري كل شئاء طفلكما قبل ولادته، وذلك قبل حلول الأسبوع السادس والثلاثون او بعده بقليل. قومي في الأسابيع الأخيرة بكل شيء على مهلك. تستطعي كل يوم بعد الظهريرة.

دبرى من تريدين ان يكون معك أثناء الولادة من سيساندك ويدعمك خلال الولادة؟ القرار قرارك، ولذلك فكري بشكل جيد. فقط شريكك، وأختك أيضا، صديقة، أمك: ممك أن يأتوا كلهم. الخيار خيارك، ومن تريدين. اختاري شخصا تجرئين على إظهار ضعفك أمامه، شخص تحسين بالارتياح في حضوره أو في حضورها، وايلغى هذا الشخص، الذي هو ظهرك وسندك، بر غباتك منذ الآن. تكلمي عن هذا الأشياء كلها مع قابلتك أيضا. هي ستساندك طبعا دورها خلال وضعك لطفلك. إذا كان لديك أطفال، فلا تتأخرى في تنظيم وترتيب حل مناسب لفترة الولادة.

نظمي ودبرى عون فترة النفاس (الفترة الأولى التي تتحقق الولادة) kraamzorg اسألني القابلة عن متى يجب ان ترتئي عون فترة النفاس، واسأليها عن الخيارات المتاحة. إذا قررت الولادة في البيت، فستأتي مساعدة النفاس kraamverzorgende خلال فترة الولادة، قبل ان تبدأ انقباضات دفع الطفل إلى الخارج بقليل. ستقوم بمساندة القابلة، ومن ثم ستقوم بتوضيب المكان بعد الولادة. من الممكن أحيانا ترتيب حضور مساعدة النفاس في وقت أبكر، وذلك لكي تقوم بمساندتك ومساندة شريكك بعد بدء انقباضات الرحم بالحدث. أيضا بعد الولادة ستبقى عندكم في البيت لبضعة أيام لتوجيهكم في شأن رعاية الطفل.



### اذهي (مع شريكك) إلى دورة تعليمية عن الحمل

ستتطلعين في دورة كذلك تمارين الاسترخاء. ستبدئن خلالها بالتدريب على ممارسة اوضاع بدنية ستحتاجينها خلال الوضع، وستتمرنين على "احتواء ومقاومة" الأنواع المختلفة من الانقباضات الرحيمة، وستتمرنين على تقنيات التنفس. ستعلم شريكك ما يجب ان يفعله هو خلال فترة الوضع. هناك أنواع مختلفة من الدورات. اسألني قابلتك عن الخيارات المتاحة في هذا الشأن بالقرب منكم في الحي، واختارى ما ترتاحين له اكثر.

## فكري بمكان الولادة

هل تريدين الولادة في البيت أم في المستشفى؟ أو ربما في مكان آخر؟ تحدثي عن ذلك مع القابلة. تستطيع تلك ان تعدد لك كل المزايا والسلبيات و تتكلم معك ومع شريكك عن ما يناسبك. أنت لست مازمة بتثبيت أي شيء بشكل نهائي. وبالتالي إذا بدأت الانقباضات وأردت الولادة في مكان آخر، بإمكانك عندها ان تتخذي قرارا آخر.

## تحدثي عن رغبتك بشأن طريقة الولادة

ما هي الأمور المهمة بالنسبة لك إذا بدأت الولادة؟ فكري مثلاً بالطريقة التي ستلدين بها (مثلاً وضعية بدنك خلالها)، وبطريقة التعامل مع الألم، وبما تريدينه وما لا تريدينه في الساعة الأولى بعد الولادة، وبشأن قص الحبل السري. تحدثي عن كل شيء بشكل جيد مع القابلة، ولكن لا تنسى أبداً: لا يمكن أبداً تخطيط مجريات الولادة بالضبط. قد تسير الولادة في نهاية الأمر بطريقة تختلف عن ما خططت له. ولذلك من الضروري جداً أن تبلغي القابلة برغباتك قبل أن تبدأ الولادة لكي تستطيع تلك أن تتبعها في نظر الاعتبار.

## كيف تعرفين ان الولادة قد بدأت؟

### الإنذار الكاذب: "البطن الصلبية"

إذا كنت قد وصلت إلى الأشهر الأخيرة من الحمل، تكونين ربما قد أحسست بالآتي: بان بطنه تقلص أحياناً ليرهه. كلما تقدم الحمل، كلما ازدادت احتمالية حدوث ذلك. تسبب الهرمونات بذلك. تسمى هذه الحالة "البطن الصلبية". قد يُتعنك ذلك الشعور كثيراً، ولكن معظم النساء لا يحسنن بهذه الحالة أصلاً. الفقلصات هذه ليست انقباضات (أولية)، وليس بياناً لبداية الوضع.

### البداية الحقيقة

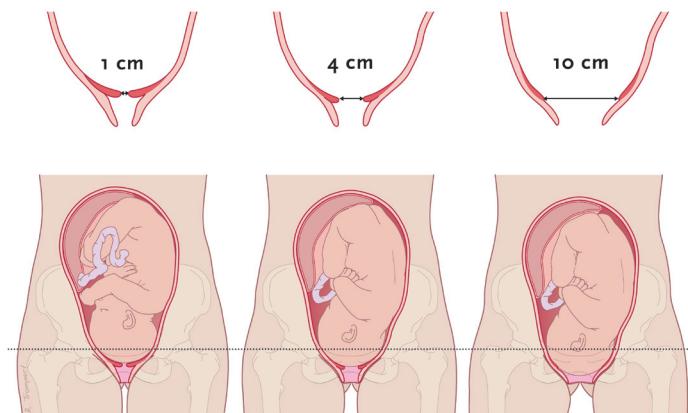
تبدأ الولادة في معظم الأحيان بانقباضات. تسبب تلك الانقباضات أحياناً بالألم، مباشرة، وتتتابع بسرعة، ولكنها في البداية تكون في معظم الأحيان قصيرة وغير منتظمة وغير مؤلمة كثيراً. بإمكان الحامل في معظم الأحيان تكلمة ما كانت مشغولة به. لنزيد تأثير الانقباضات عن انك ستضطررين أحياناً إلى السكون لأنك تكونين حينها تحسرين بشيء ما. هذه "الانقباضات الأولية" تجعل عنق الرحم أكثر مرونة. لن تكون الولادة قد بدأت إلا بعد ان تكون الانقباضات قد أصبحت أقوى وأكثر انتظاماً وأكثر ألمًا وبدأ عنق الرحم بالافتتاح (توسيع عنق الرحم 'ontsluiting'). ستتأكد القابلة إذا كانت هناك توسيع جار في عنق الرحم بواسطة فحص داخلي. كذلك قد تعلن الولادة عن بدنها لدى تمزق غشاء ماء الرأس، اي الغشاء المحيط بالطفل في رحم أمها. ولكن حتى عندها يحتاج جسم المرأة إلى انقباضات رحيمية قوية لفتح عنق الرحم. تبدأ تلك الانقباضات في معظم الأحيان بعد 24 ساعة من انفجار غشاء ماء الرأس.

## الولادة خطوة بخطوة، كيف تكون؟

تشتد الانقباضات، وتأتي بشكل اكثـر وتصـبح اكثـر انتظاماً وакثـر ألمـاً

الانقباض هو تقلص في عضلة الرحم. تحسـ الحامل بالانقباض وكـأنـه نوع من أنـواع التـشنـجـات في اسـفل البـطـن. يتـصـاعد الشـعـورـ بهذاـ التـشـنجـ شيئاً فـشيـناً، ومنـ ثمـ يـصـبـحـ اكـثـرـ أـلـمـاًـ وـيـعـدـهاـ يـخـفـ شـيـباً فـشيـناً. يمكنـ مـقارـنةـ هـكـذاـ انـقـبـاضـ بـمـوجـةـ تـتـكـسرـ علىـ شـاطـئـيـ. فيـ الـبـداـيـةـ تـحسـ الـحـامـلـ بـمـوجـةـ الـأـلـمـ تـرـتفـعـ. يـكـونـ الـأـلـمـ عـلـىـ أـشـدـهـ قـبـلـ انـ يـنـكـسرـ مـوجـةـ الـأـلـمـ وـهـوـ فـيـ أـعـلـىـ اـرـفـاقـ لـهـ. بـعـدـهـ يـنـسـبـ الـمـوجـ وـتـحسـ الـحـامـلـ بـالـأـلـمـ وـهـوـ يـخـفـ. يـكـونـ الـبـطـنـ فـيـ حـالـةـ رـاحـةـ بـيـنـ كـلـ انـقـبـاضـينـ.

### انقباضات التـوـسـعـ Ontsluitingsweeën تـنـفـحـ عنـقـ الـرـحـمـ



تنـبـيبـ هـذـهـ انـقـبـاضـاتـ فـيـ اـنـفـاحـ عـنـقـ الـرـحـمـ بـشـكـلـ كـافـ (10ـ سـنـتمـترـاتـ)ـ وـذـلـكـ لـكـيـ بـلـ طـفـلـكـ. يـسـمـيـ ذـلـكـ بـ "ـاـنـفـاحـ"ـ ontـsluitingـ. يـتـنـبـبـ هـذـاـ انـقـبـاضـاتـ قـوـيـةـ تـدـومـ فـرـتـةـ أـطـوـلـ (دقـيقـةـ إـلـيـ دـقـيقـةـ وـنـصـفـ)ـ مـنـ انـقـبـاضـاتـ الـأـوـلـيـةـ وـانـ تـأـتـيـ بـشـكـلـ مـنـتـظـمـ، كـلـ 3ـ إـلـيـ 5ـ دقـائقـ. تـشـعـرـ الـحـامـلـ عـنـدـهـ بـتـشـنجـ مؤـلـمـ فـيـ كـلـ مـنـطـقـةـ الـحـوضـ. لـاـ تـحسـ بـهـ كـلـ حـامـلـ فـيـ نـفـيـ المـكـانـ. تـتـرـكـزـ لـدـىـ وـاحـدـةـ فـيـ الـبـطـنـ وـلـدـىـ أـخـرـىـ فـيـ الـظـهـرـ. تـحسـ بـعـضـ النـسـاءـ بـهـاـ (أـيـضاـ)ـ فـيـ أـرـجـلـهـ. كـلـماـ تـقدـمـ

انـفـاحـ عـنـقـ الـرـحـمـ كـلـماـ أـصـبـحـتـ انـقـبـاضـاتـ أـقـوىـ وـاـكـثـرـ أـلـمـاـ. خـلـالـ السـنـتمـترـاتـ الـأـخـيـرـةـ مـنـ انـفـاحـ (8ـ إـلـيـ 10ـ سـنـتمـترـاتـ)، يـكـونـ الـأـلـمـ الـأـكـثـرـ شـدـةـ. تـتـأـكـدـ الـقـابـلـةـ مـنـ سـعـةـ انـفـاحـ العـنـقـ عـنـ طـرـيقـ فـحـصـ دـاخـلـيـ.

**غشاء ماء الرأس ينفجر (أو تفجرها القابلة)**  
 أحياناً شاهديها في التلفزيون: تبدأ الولادة بتمزق غشاء ماء الرأس. ولكن في أكثر الحالات يتمزق الغشاء بعد فترة من بدء الانقباضات. وهذا أفضل، لأن الغشاء وماء الرأس يحميان الطفل ويساعدان على افتتاح عنق الرحم نتيجة الضغط الذي يولدانه، ولذلك لن تمزق القابلة غشاء ماء الرأس إلا بعد افتتاح عنق الرحم، هذا إذا لم يكن الغشاء قد تمزق بنفسه. وأحياناً قبل ذلك، وذلك إذا خفت شدة الانقباضات أو إذا تأخر عنق الرحم في افتتاحه. لا يتسبب انفجار وتمزق الغشاء بألم. لن تحس بي أكثر من بعض ماء دافئ يسري. لن يتوقف نشوء ماء الرأس لديك لكي لا "يُجف" طفلك أبداً. لا يسمح بجلوسك في حوض الماء إذا لم تكن الانقباضات القوية قد بدأت بسبب الخوف من العدو. وذلك لأن طفلك الآن في تواصل مباشر مع العالم الخارجي. سيتم قياس درجة حرارتك بعد تمزق غشاء ماء الرأس لكشف حالات العدوى إن وجدت.

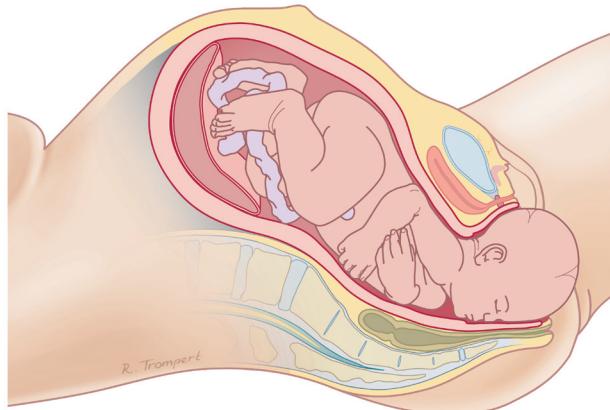
**انقباضات الدفع Persweeën "تدفع" الطفل إلى الخارج.**  
 عندما تصبح سعة عنق الرحم كافية لولادة الطفل، تتحول انقباضات افتتاح عنق الرحم إلى انقباضات دفع persweeën. في معظم الأحيان تقوم القابلة حينها بإجراء فحص داخلي للتأكد بأن الانفتاح كامل. ينزل الرأس إلى تحت نتيجة السعة الكبيرة لعنق الرحم. في ذروة الانقباض ستحسرين بنزوع قوي للضغط. هذا نزوع أولى للضغط. لن تستطعيعي منعه. هذا النزوع معناه أن طفلك يستطيع الخروج إلى الخارج. ثالثي انقباضات الدفع كل خمس دقائق، وهي قوية جداً. بين تلك الانقباضات سيكون لديك وقت كاف إلى حد ما لتأنيطي أنفاسك أو تغييرين. لا تفافي إذا بدأت أرجلك ترتجف: يحصل ذلك لأن عضلاتك ترتخي عندها. هذا شيء طبيعي.

### تعاوني في الضغط

هان الأمر وظهر الصورة في نهاية النفق. انقباضات الدفع تفعل الكثير. بإمكانك الآن الضغط أنت أيضاً. اضغط على خلال انقباضات الضغط بكل قوتك في اتجاه الفرج وفتحة الشرج، وكان تربتين ان تتبزمي (البراز = الخروج). في البداية لن تعرف في أي اتجاه يجب ان تدفعي، ولكن عندما ينزل الرأس إلى الأسفل اكثر فأكثر، سيتوضح لك كيفية استغلال هكذا انقباض ضغطٍ لكي تضطقي أنت كذلك.

### ها هو الرأس يأتي

بإمكانك ان تتابعي ما يحدث في المرأة إذا أحبت. عندما تلد الأم طفلها الأول، يستغرق الأمر بعض الوقت في الكثير من الأحيان قبل ان ترى رأس وليدتها. يخرج الطفل اكثر مع كل انقباضة – ولكنه يرجع إلى الداخل قليلاً كل مرة. يكون الطفل عندها مشغلاً بتدوير رأسه أو رأسها في داخل قناة الولادة. ستلتف القابلة عن ما يحدث، وستوجهك. لدى ولادة الطفل الثاني، لا تحتاج الأم في الكثير من الأحيان إلى الضغط قترة طويلة لأن قناة الولادة تكون قد أصبحت سلسة أكثر تنبيجاً ولادة الطفل الأول. عندها سترين الرأس بشكل أسرع وبائيّ مسافة كبيرة مع كل انقباض. أثناء الولادة الثانية أو التالية قد يلد الطفل أحياناً بانقباضة دفع واحدة.



**طفلكما يخرج إلى الدنيا**  
عندما يكون الطفل في طريقه إلى الخارج، ستحسرين بالجزء السفلي بين المهبلي وفتحة الشرج يتمدد. قد يتسبب ذلك في ألم، ألم حارق. قد ترثجين إذا أصقت قطعة قماش باردة على أسفل الحوض. ستحوّل القابلة الآن ما يجب أن تقوّي به لتجنب حدوث خزع في المهبلي. بعد خروج الرأس، ستحوّل القابلة طفلك لكي يكمل طريقه إلى الخارج. في معظم الأحيان ، ليست هناك حاجة بعدها إلى الدفع بقوّة، سينتبيع الجسم بسرعة. بعدها بقليل ستحسرين الطفل على بطنه. لحظة رائعة هي تلك. استمتعي بها!

### المشيّمة تأتي إلى الخارج.

ستبدأ بطنه مرّة أخرى. ولأنك لن تشعر بباقي انتقباضات بعد الولادة، فلربما ستحسرين إن هناك مشيّمة يجب ان تخرج. ينكّمش الرحم لكي تتفصل المشيّمة ولتجنب فقدانك للثدي من الدم. ستبقى القابلة الحبل السري مشدوداً لتعرف فيما إذا كانت المشيّمة قد انفصلت. إذا كان الأمر كذلك، ستطلب منك ان تقومي بالضغط مرّة أخرى في حين تقومي هي بالضغط على بطنه في الاتجاه المعاكس. في معظم الأحيان تأتي بعدها المشيّمة والحلب السري وغضاء ماء الرأس إلى الخارج. الشعور الذي يصاحبه يكون غريباً ولا يكون مولماً كثيراً. ينكّمش الرحم وتختبئ به الأم ككرة صلبة تحت السرة.

### قص الحبل السري

عندما ينقطع الإحساس بضربات قلب طفلك في الحبل السري، يمكن قصه. بإمكانك من الآن وضع طفلك على صدرك لفترة وجيزة ليشرب. وهذه طريقة طبيعية لكي ينكّمش رحمك ولتجنب نزيف إضافي.

### كم تطول الولادة؟

اعتباراً من أول انتقباض لفتح عنق الرحم، يستغرق أمر افتتاح عنق الرحم كلياً 4 إلى 14 ساعة، ويكون بإمكانك عندها البدء بالضغط. يستغرق الأمر لدى الولادة الأولى فترة أطول من الولادة التي تتبعها، لأن عنق الرحم يكون لا يزال أكثر خصوصية ويفتح بشكل أصعب بسبب ذلك. تقوم الانتقباضات عندما تبدأ بجعل عنق الرحم أكثر مرنة وأكثر رقة. سرعة تحقق هذا الأمر تعتمد كثلك على الانتقباضات. عندما تكون تلك أقوى وأكثر، تكون الولادة أسرع. يستمر الضغط لدى الطفل الأول حوالي الساعة في المعدل، ولكنه قد يطول إلى ساعتين اثنتين. تترواح فترة الضغط لدى الطفل الثاني بين 5 دقائق إلى ساعة واحدة. تخرج المشيّمة في معظم الأحيان خلال نصف ساعة بعد الولادة.

### ما الذي تستطيعين ان تفعليه لكي يصبح عبء الانتقباضات أخف عليك؟

#### حاولي ان تسترخي

الاسترخاء هو أفضل وسيلة للسيطرة على الألم. الانتقباضات الأولية وانتقباضات افتتاح عنق الرحم سهلة التحمل في معظم الأحيان. استمري في ما كنت متشغلة به. ابحثي عن ما يشغلك ولا تنتبهي كثيراً إلى الألم، طالما لم تقوّي بأي شيء تتعينين منه بدنياً. إذا ازدادت الانتقباضات، ابحثي عن مكان ترثجين له، مكان تستطعين فيه الترکيز على الانتقباض عندما يأتى. احرصي على تهيئة جو مريح لنفسك قدر الإمكان، واحرصي على ان يكون جسمك دافئاً (كيس ماء حار، بانيو، ماء دُوش على بطنه أو ظهرك). حاولي ان لا تشنحي أي جزء من بدنك ودعني كل عضلات جسمك تتخلّى قدر المستطاع. عندها ستشعررين بآلام أقل، ولا تنسى ان تتناولى الأكل، لأنك ستحتاجين إلى الطاقة لكي تبقى دافئة.

#### جريبي أوضاعاً مختلفة

بإمكانك احتواء إحدى الانتقباضات وأنت واقفة تأرجحين بحوضك، أو تستردين على كرسي أو طاولة. بإمكانك الجلوس على بيك وركيتك، أو على كرسي ( بدون بذات )، وان تتعلقي بعدها بطاولة. إذا كان تقضلين الاستلاء، فاستلقني على جنك وضعبي وسادة تحت رجليك، وان أردت تستطعين أيضاً وضع وسادة تحت بطنك وخلف ظهرك. غيري الوضعيّات البدنية خلال فترة الولادة. جريبي كل ما ترثجين أنت له، وكل ما تستفادين أنت منه.



## **فكري بطريقة إيجابية**

فكري على الدوام: انتهي هذا الانقباض ولن يرجع أبداً. كوني مقتنة بأنك تستطعين تحمل الانقباضات، إذا لم تتحجي في ذلك لا تقليقي، هذا شيء طبيعي. دعي شريكك أو القليلة (أو من هو موجود) يشجعك. لا تنسى أن كل انقباض يقربك من الهدف النهائي: ولادة طفلهما. الطفل الذي حملته طوال تلك الوقت والذي تستطعين حمله بين يديك قريباً. فكري بذلك اللحظة.

## **هل تريدين معرفة المزيد عن أمر التعامل مع الألم؟**

مثلاً عن طرق علاج الألم في البيت  
وفي المستشفى؟

اقرئي مشورنا: [وضعك لطفلك \(الولادة\): كيفية التعامل مع الألم](#)  
بالطبع تستطيع القابلة كذلك شرح المزيد عن ذلك حول تهدئة الألم.

## **ماذا بإمكان القابلة ان تفعله لك؟**

### **تحضيرك للولادة**

ستقوم القابلة بعمل كل شيء لكي تحضرك للولادة بشكل جيد ولكي يجعلها تجربة فريدة لك ولشريكك. ابلغيها رغباتك. وما يقلقك. بإمكان شريكك أن يكون موجوداً عندك. بإمكان التحضير الجيد أن يزيل الخوف و يجعلك مطمئنة. ستشعرين أكثر بأنك مسيطرة على الوضع. بطبيعة الحال ستقول لك القابلة متى تتصلين بها بخصوص الولادة. بالإضافة إلى ذلك، بإمكانك دانماً الاتصال بها إذا فلقت على شيء.

### **سترتب لك القابلة الكثير من الأشياء**

القابلة تقوم على كل شيء خلال الولادة، بالتشاور معكم. إذا أردت ان تضعي طفالك في المستشفى، ستحدد هي معك هي اللحظة المناسبة للذهاب إلى هناك. ستبلغكم متى يمكن الاتصال بمساعدة فترة النفاس. وستأتي إليك خلال فترة وضعك لطفلك مرات عديدة وستبقى عندك إذا كان انفاسان عنق الرحم سريعاً، أو عندما تحتاجين إلى تواجدها معك لمساندتك.

### **المحافظة على سلامتك خلال فترة الولادة والأخذ بيديك خلالها**

القابلة تلتزم تعليمها طيباً وترصد حالتك وحالة الطفل على الدوام. فهي ستفحصك داخلياً للاطلاع على حالة عنق الرحم ، وستقيم التقدم الحاصل في شأن سعنة وقوة الانقباضات وستستمع بشكل دوري إلى دقات قلب طفالكما. ستسألك عن حالك وستشجعك وتقدم إليك وإلى شريكك إرشادات. ستتذكر لكم المرحلة التي أنت فيها وستخبرك عن ما سيحدث بعد ذلك. القابلة مختصة بحالات الحمل والوضع، فانت إذا في أيدي أمينة. ولأن القابلة ستكون قد وجهت الكثير من الحوامل أثناء الولادة، فإنها ستلاحظ بسرعة كيف تستطيع مساعدتك على احسن وجه. هي تعرف ما تريدين وما لا تريدين وستأخذ ذلك بنظر الاعتبار. تستطيعان ان تطرحا عليها كل أسئلتكما وتعبرا لها عن فلسفتكما وتبلغاهما برغيبكما.

تحويك إلى أخصائية نسائية في حال حدوث مضاعفات قد يحدث أن تأخذ الولادة منعطفاً آخر غير الذي كان المرء يتوقعه نظرياً، على سبيل المثال لأنها طالت أكثر كثيراً، أو ان الطفل قد بُرِزَ في ماء الرأس. في تلك الحالات ستتواصل القابلة مع أخصائية النساء في المستشفى وتحولوك إليها. في هولندا يحدث ذلك لدى نصف النساء الحوامل بطفلهن الأول. بالنسبة للنساء اللواتي سبق وان رزقن بوليد، فيحدث ذلك في حالتين اثنتين من كل عشر حالات ولادة. ستتحدث القابلة معك ومع شريكك ما سيحصل بعدها. ستبلغ القابلة الأخصائية أو قابلة في المستشفى كيف مررت الولادة إلى تلك اللحظة، وستبلغهم برغباتك. تكلمي عن ذلك مع القابلة خلال فترة الحمل، قبل ان تبدأ أصوات. هذا طبيعي جداً. لا تخجلي ولا تتضايقي من ذلك. فالمرء يستطيع ان يركز اكثر عندما لا تأتيه اية اصوات، وأنت تحتاجين إلى تلك التركيز لكي تستطعي السيدة السيطرة على الانقباضات. إذا ذكرتِ بشكل جيد ما تريدينه وما الذي بإمكان شريكك ان يساعدك فيه.

## هل لديك أسئلة أخرى؟

هل طرأت أسئلة على بالك بعد قراءة هذا المنشور؟ لا تتردد في طرحها على القابلة، لأن بإمكانها أن تشرح لك كل شيء عن الأشياء التي ستحصل معك خلال الولادة، وكيف تستطعين ان تحضري نفسك على افضل وجه، وأين وكيف ستلدين، والكثير الكثير. فهي تقف إلى جانبك.

هل تريدين معرفة المزيد حول التعامل مع  
الأم الانقباضات خلال الولادة.  
مثلاً ما يمكنك ان تفعليه لتخفيف  
ال الألم أو العمل على تخديره.  
اقرئي إذا منشورنا  
**وَضْعِكِ لطفلِكِ (الولادة): كيفية التعامل مع الألم؟**

راجع أيضاً [www.knov.nl](http://www.knov.nl)



منشور الـتـهـيـوـ

بـيـانـاتـ النـسـخـ

، مـارـسـ 2009ـ KNOVـ الـمـنـظـمـةـ الـمـلـكـيـةـ الـمـوـلـنـدـيـةـ لـأـخـصـائـيـاتـ الـوـلـاـدـةـ ©ـ الـطـبـعـةـ

خطـ اللـغـةـ، خـدـمـاتـ النـصـوصـ الـتـحـرـيـرـ:

أـرنـوـلـدـ وـيـرـداـ A~rnold Wierda

الـتـصـوـيرـ وـتـصـمـيمـ مـوـاقـعـ الـانـتـرـنـتـ الـتـصـوـيرـ Onszelf

الـمـرـكـزـ الـمـوـلـنـدـيـ لـلـتـرـجـمـةـ الـتـحـرـيـرـيـةـ وـالـشـفـهـيـةـ، مـارـسـ /ـ آذـارـ 2010ـ الـتـرـجـمـةـ

وـهـيـ قـامـتـ بـتـأـلـيـفـهـاـ بـشـكـلـ دـقـيـقـ. KNOVـ تـمـ إـعـدـادـ هـذـاـ الـمـنـشـورـ مـنـ قـبـلـ مـنـظـمـةـ  
الـنـتـائـجـ الـسـلـبـيـةـ بـسـبـبـ الـاسـتـعـامـ الـأـطـرـافـ ثـالـثـةـ. أـيـةـ مـسـؤـولـيـةـ عـنـ KNOVـ لـتـحـمـلـ مـؤـسـسـةـ  
لـاـ يـسـمـحـ بـنـشـرـ أـيـ شـيـءـ مـنـ مـحـتـوـيـاتـ الـمـنـشـورـ هـذـاـ أـوـ نـسـخـهـ، بـأـوـسـعـ الـمـعـانـيـ لـلـكـلـمـةـ، بـدـوـنـ الـإـنـ

بـذـلـكـ. KNOVـ الـمـسـبـقـ الـخـطـيـ مـنـ قـبـلـ مـنـظـمـةـ

